

---

**I PROGRAMMI IMMEDIATI****I programmi immediati.**

Con l'attività realizzata negli ultimi anni, da quando la Triennale è stata trasformata in Fondazione, questa Istituzione ha recuperato centralità nella vita culturale di Milano e del Paese.

Deve riprendere l'immagine e il prestigio internazionale che aveva nei suoi anni d'oro.

A questo fine sono indispensabili azioni in diversi campi:

la realizzazione del Museo del design nella città e nel Paese riconosciuti come centri del design mondiale;

una programmazione culturale di respiro internazionale cui non può mancare come sbocco finale la ripresa della Esposizione Internazionale;

una rete permanente di relazioni internazionali con Musei e strutture culturali prestigiose attraverso scambi di mostre e partnership progettuali.

Questo progetto che, come la relazione dimostra, è stato avviato con decisione, ha necessità di un ulteriore impegno straordinario che ci apprestiamo a chiedere ai soci e a chi vorrà affiancare la Triennale.

In questi anni abbiamo dimostrato che la crescita della Triennale era possibile.

Vogliamo, con l'apporto di chi ha a cuore la cultura del progetto italiana, riuscire a raggiungere anche questi obiettivi.

**Il Consiglio di Amministrazione**

Mario Boselli

Paolo Caputo

Roberto Cecchi

Silvia Corinaldi Rusconi Clerici

Maria Antonietta Crippa

Arturo Dell'Acqua Bellavitis

Carla Di Francesco

Davide Rampello *Presidente*

*Milano, 27 Aprile 2006*

PAGINA BIANCA

RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI

PAGINA BIANCA

## **Relazione del Collegio Sindacale esercitante attività di controllo contabile**

Signori Soci della Triennale Servizi di Milano s.r.l.

### **Parte prima**

#### **Relazione ai sensi dell'art. 2409-ter, primo comma, lettera c) del Codice Civile**

Abbiamo svolto la revisione contabile del bilancio d'esercizio della società Triennale Servizi di Milano s.r.l. a socio unico chiuso al 31/12/2005. La responsabilità della redazione del bilancio compete all'organo amministrativo della Società; è nostra la responsabilità del giudizio professionale espresso sul bilancio e basato sulla revisione contabile.

1. Il nostro esame è stato condotto secondo gli statuiti principi per la revisione contabile. In conformità ai predetti principi, la revisione è stata pianificata e svolta al fine di acquisire ogni elemento necessario per accertare se il bilancio d'esercizio sia viziato da errori significativi e se risulti, nel suo complesso, attendibile.

Il procedimento di revisione comprende l'esame, sulla base di verifiche a campione, degli elementi probativi a supporto dei saldi e delle informazioni contenuti nel bilancio, nonché la valutazione dell'adeguatezza e della correttezza dei criteri contabili utilizzati e della ragionevolezza delle stime effettuate dagli amministratori. Riteniamo che il lavoro svolto fornisca una ragionevole base per l'espressione del nostro giudizio professionale.

2. A nostro giudizio, il sopramenzionato bilancio nel suo complesso è redatto con chiarezza e rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria e il risultato economico della Società per l'esercizio chiuso al 31/12/2005, in conformità alle norme che disciplinano il bilancio d'esercizio.

### **Parte seconda**

#### **Relazione ai sensi dell'art. 2429 del Codice Civile**

1. Nel corso dell'esercizio chiuso al 31/12/2005 la nostra attività è stata ispirata alle Norme di Comportamento del Collegio Sindacale raccomandate dai Consigli Nazionali dei Dottori Commercialisti e dei Ragionieri.

2. In particolare:

- abbiamo vigilato sull'osservanza della legge e dell'atto costitutivo e sul rispetto dei principi di corretta amministrazione;
  - abbiamo partecipato alle assemblee dei soci e alle adunanze del Consiglio di Amministrazione, svoltesi nel rispetto delle norme statutarie, legislative e regolamentari che ne disciplinano il funzionamento e per le quali possiamo ragionevolmente assicurare che le azioni deliberate sono conformi alla legge ed allo statuto sociale e non sono manifestamente imprudenti, azzardate, in potenziale conflitto di interesse o tali da compromettere l'integrità del patrimonio sociale;
  - mediante l'ottenimento di informazioni dai responsabili delle rispettive funzioni e dall'esame della documentazione trasmessaci, abbiamo valutato e vigilato sull'adeguatezza del sistema amministrativo e contabile nonché sull'affidabilità di quest'ultimo a rappresentare correttamente i fatti di gestione, a tale riguardo non abbiamo osservazioni particolari da riferire.
3. Nel corso dell'esercizio, nel rispetto delle previsioni statutarie, siamo stati periodicamente informati dagli amministratori sull'andamento della gestione sociale e sulla sua prevedibile evoluzione. Possiamo ragionevolmente assicurare che le azioni poste in essere sono conformi alla legge ed allo statuto sociale e non sono manifestamente imprudenti, azzardate, in potenziale conflitto di interesse o in contrasto con le delibere assunte dall'assemblea dei soci o tali da compromettere l'integrità del patrimonio sociale
  4. Il Collegio Sindacale non ha riscontrato operazioni atipiche e / o inusuali, comprese quelle effettuate con parti correlate o infragruppo.
  5. Nel corso dell'esercizio non sono pervenute al Collegio Sindacale denunce ai sensi dell'articolo 2408 Codice Civile.
  6. Al Collegio Sindacale non sono pervenuti esposti.
  7. Il Collegio Sindacale, nel corso dell'esercizio, non ha rilasciato pareri ai sensi di legge.
  8. Abbiamo esaminato il bilancio d'esercizio chiuso al 31/12/2005, in merito al quale non abbiamo nessuna segnalazione da riferire. Per l'attestazione che il bilancio d'esercizio al 31/12/2005 rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria e il risultato economico della Vostra Società ai sensi dell'articolo 2409-ter, terzo comma del Codice Civile rimandiamo alla prima parte della nostra relazione.
  9. Gli amministratori, nella redazione del bilancio, non hanno derogato alle norme di legge ai sensi dall'art. 2423, quarto comma, del Codice Civile.
  10. Lo stato patrimoniale evidenzia un risultato d'esercizio positivo per Euro 2.831 e si riassume nei seguenti valori:

Attività	Euro	1.770.663
Passività	Euro	1.770.663
- Patrimonio netto (escluso il risultato dell'esercizio)	Euro	127.374
- Utile dell'esercizio	Euro	2.831

Il conto economico presenta, in sintesi, i seguenti valori:

Valore della produzione (ricavi non finanziari)	Euro	3.644.554
Costi della produzione (costi non finanziari)	Euro	3.576.371
<b>Differenza</b>	<b>Euro</b>	<b>68.183</b>
Proventi e oneri finanziari	Euro	1.174
Rettifiche di valore di attività finanziarie	Euro	0
Proventi e oneri straordinari	Euro	(41.213)
<b>Risultato prima delle imposte</b>	<b>Euro</b>	<b>28.144</b>
Imposte sul reddito	Euro	25.313
<b>Utile (Perdita) dell'esercizio</b>	<b>Euro</b>	<b>2.831</b>

11. Dall'attività di vigilanza e controllo non sono emersi fatti significativi suscettibili di segnalazione o di menzione nella presente relazione.
12. Per quanto precede, il Collegio Sindacale non rileva motivi ostativi all'approvazione del bilancio di esercizio chiuso al 31/12/2005.

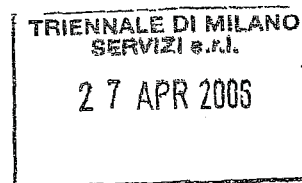
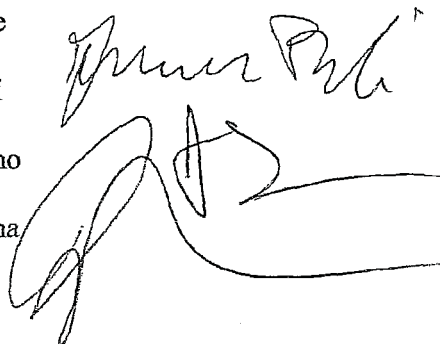
Milano, 11 aprile 2006

Il Collegio Sindacale

Avv. Francesco Perli

Dr. Domenico Salerno

Dr. Maurizio Scazzina



0703  
ATM

**RELAZIONE DEI SINDACI EX. ART. 2.429 C.C.****AL BILANCIO CHIUSO AL 31 DICEMBRE 2005**

Questo bilancio, costituito dallo stato patrimoniale, dal conto economico e dalla nota integrativa, ci è stato trasmesso dagli amministratori, affinché potessimo commentarlo nella relazione che segue.

Questo composito documento ha costituito quindi oggetto del nostro doveroso esame, ed espone un utile netto di Euro 1.688,00.

Il Consiglio di Amministrazione, in ottemperanza alle disposizioni di cui agli articoli 2.427 e 2.428 del codice civile, ha informato sull'andamento della Fondazione nel corso dell'esercizio appena trascorso. Ha altresì illustrato le singole voci di bilancio, i criteri di valutazione adottati, fornendo in tal modo una rappresentazione dettagliata ed esauriente dei vari elementi ed aspetti che hanno influito sulla determinazione del risultato di esercizio.

E' appunto a questi documenti che il Collegio fa riferimento per quanto riguarda l'andamento della gestione, i commenti delle varie voci di bilancio, e le variazioni del patrimonio sociale.

Prima di iniziare con le nostre osservazioni, dobbiamo ricordare che durante l'esercizio cui si riferisce il bilancio in esame, il Collegio ha regolarmente effettuato le verifiche previste dalla Legge, ed ha partecipato, ove possibile ed opportuno, alle riunioni del Consiglio di Amministrazione.



Il bilancio che stiamo commentandoci compendia nelle seguenti cifre:

**STATO PATRIMONIALE**

Attivo	Euro	7.060.953
Passivo	Euro	4.304.463
Patrimonio netto	Euro	2.756.490

**CONTO ECONOMICO**

Valore della produzione	Euro	4.446.107
Costi della produzione	Euro	4.534.113
Proventi ed oneri finanziari	Euro	-31.353
Proventi straordinari	Euro	215.057
Risultato prima delle imposte	Euro	95.698
Imposte sul reddito dell'esercizio	Euro	94.010
<b>Risultato netto di esercizio</b>	<b>Euro</b>	<b>1.688</b>

Il bilancio è stato redatto con chiarezza e rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria della fondazione, ed il risultato economico dell'esercizio appena trascorso.

Non è stato necessario ricorrere a quanto stabilito dal quarto comma dell'art. 2.423 del codice civile, per quanto concerne l'applicazione di disposizioni previste dalla legge incompatibili con la rappresentazione veritiera e corretta della situazione della fondazione.

Per la formazione del Bilancio sono state rispettate le norme legali in vigore.

Abbiamo verificato che il bilancio è stato redatto in osservanza ai principi dettati dall'art. 2.423 bis codice civile.

Concordiamo con i criteri di valutazione adottati, che sono conformi al disposto dell'art. 2.426 codice civile.

Si precisa, a maggior dettaglio, che:

- Le fatture da ricevere alla fine dell'esercizio trovano posto tra i debiti verso i fornitori, mentre il conto economico ha accolto la riclassificazione tra le singole voci di costo interessate.

- Il T.F.R. rappresenta l'effettivo maturato verso i dipendenti in conformità di legge e dai contratti di lavoro vigenti.
- Non sono stati assoggettati ad ammortamento il valore del diritto di concessione dell'immobile in Milano, viale Alemagna 6, denominato "Palazzo dell'Arte" e il marchio, mantenuti al loro valore di iscrizione.
- I costi di dei lavori su fabbricati di terzi, con utilità pluriennale sono stati iscritti con il tra le voci dell'attivo dello stato patrimoniale. Il loro ammortamento è stato definito prudenzialmente, in venti anni, solo per i nuovi interventi (considerando la concessione illimitata nel tempo da parte della proprietà, e il mutuo ventennale erogato dalla banca intesa).
- Gli ammortamenti sono stati calcolati applicando aliquote economico tecniche in relazione alla residua possibilità di utilizzo dei beni.
- I crediti sono stati iscritti in bilancio per il valore del loro presunto realizzo.
- I ratei e i risconti rispecchiano il principio della competenza temporale
- Le partecipazioni possedute direttamente sono relative alla "Triennale di Milano servizi s.r.l." la società di servizi unipersonale costituita dalla Fondazione che inizia l'attività nel 2003.

Il Collegio dopo l'attento esame del voci di Bilancio esprime parere favorevole all'approvazione del bilancio d'esercizio 2005.

MILANO 5 maggio 2006

Dott. Salvatore Percuoco

Dott. Andrea Vestita

Dott. Domenico Salerno

  
Presidente del Collegio Sindacale

  
Membro

  
Membro

**BILANCIO CONSUNTIVO**

PAGINA BIANCA

## Bilancio al 31/12/2005

<b>Stato patrimoniale attivo</b>		<b>31/12/2005</b>	<b>31/12/2004</b>
<b>B) Immobilizzazioni</b>			
<i>I. Immateriali</i>	7.229		7.229
- (Ammortamenti)	<u>3.744</u>	3.485	2.298
			4.931
<i>II. Materiali</i>	8.176		5.327
- (Ammortamenti)	<u>2.043</u>		797
		6.133	<u>4.530</u>
<i>III. Finanziarie</i>	<u>8.603</u>		<u>3.988</u>
		8.603	3.988
<b>Totale Immobilizzazioni</b>		<b>18.221</b>	<b>13.449</b>
<b>C) Attivo circolante</b>			
<i>I. Rimanenze</i>		30.911	
<i>II. Crediti</i>			
- entro 12 mesi	<u>1.507.487</u>		1.024.239
		1.507.487	1.024.239
<i>IV. Disponibilità liquide</i>		214.014	188.805
<b>Totale attivo circolante</b>		<b>1.752.412</b>	<b>1.213.044</b>
<b>Totale attivo</b>		<b>1.770.633</b>	<b>1.226.493</b>
<b>Stato patrimoniale passivo</b>			
<b>A) Patrimonio netto</b>			
<i>I. Capitale</i>		100.000	100.000
<i>IV. Riserva legale</i>		120	
<i>VII. Altre riserve</i>		25.128	25.130
<i>VIII. Utili (perdite) portati a nuovo</i>		2.126	
<i>IX. Utile d'esercizio</i>		2.831	2.246
<i>IX. Perdita d'esercizio</i>		0	0
<b>Totale patrimonio netto</b>		<b>130.205</b>	<b>127.376</b>
<b>C) Trattamento fine rapporto di lavoro subordinato</b>		<b>14.428</b>	<b>8.603</b>
<b>D) Debiti</b>			
- entro 12 mesi	<u>1.626.000</u>		1.090.514
		1.626.000	1.090.514
<b>Totale passivo</b>		<b>1.770.633</b>	<b>1.226.493</b>

<b>Conto economico</b>	<b>31/12/2005</b>	<b>31/12/2004</b>
<b>A) Valore della produzione</b>		
1) Ricavi delle vendite e delle prestazioni	2.528.196	2.247.386
2/3) Variazioni delle rimanenze di prodotti in corso di lavorazione, semilavorati, finiti e dei lavori in corso su ordinazione	30.911	
5) Altri ricavi e proventi:		
- vari	1.085.447	756.567
	1.085.447	756.567
<b>Totale valore della produzione</b>	<b>3.644.554</b>	<b>3.003.953</b>
<b>B) Costi della produzione</b>		
6) Per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	66.708	14.201
7) Per servizi	3.323.109	2.836.342
8) Per godimento di beni di terzi	234	
9) Per il personale		
a) Salari e stipendi	115.399	86.394
b) Oneri sociali	28.828	30.743
c/d/e) Trattamento di fine rapporto, di quiescenza e altri costi	5.852	4.628
	150.079	121.765
10) Ammortamenti e svalutazioni		
a/b/c) Ammortamento e svalutazione delle immobilizzazioni materiali ed immateriali	2.692	2.085
d) Svalutazioni dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide	10.875	
	13.567	2.085
14) Oneri diversi di gestione	22.674	13.925
<b>Totale costi della produzione</b>	<b>3.576.371</b>	<b>2.988.318</b>
<b>Differenza tra valore e costi di produzione (A-B)</b>	<b>68.183</b>	<b>15.635</b>
<b>C) Proventi e oneri finanziari</b>		
16) Altri proventi finanziari:		
d) proventi diversi dai precedenti:		
- altri	2.061	3.254
	2.061	3.254
17) Interessi e altri oneri finanziari:		
- altri	169	
	169	
17-bis) utili e perdite su cambi	(718)	
<b>Totale proventi e oneri finanziari</b>	<b>1.174</b>	<b>3.254</b>
<b>E) Proventi e oneri straordinari</b>		
20) Proventi	196	1.355
21) Oneri	41.409	7.835
<b>Totale delle partite straordinarie</b>	<b>(41.213)</b>	<b>(6.480)</b>
<b>Risultato prima delle imposte (A-B+C+D+E)</b>	<b>28.144</b>	<b>12.409</b>
22) Imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite		

e anticipate			
a) Imposte correnti	25.313		10.163
		25.313	10.163
<b>23) Utile (Perdita) dell'esercizio:</b>		<b>2.831</b>	<b>2.246</b>

## Nota integrativa al bilancio chiuso il 31/12/2005

### Premessa

La società si occupa dell'organizzazione e della gestione di mostre, esposizioni, convegni, eventi, esclusivamente per conto e sotto la direzione del Socio Unico Fondazione La Triennale di Milano con particolare riguardo ai settori dell'architettura dell'urbanistica, del design e delle arti decorative e visive e della realizzazione di ogni altra attività commerciale strumentale, sempre accessoria e connessa agli scopi istituzionali della Fondazione "La Triennale di Milano".

### Eventuale appartenenza a un Gruppo

La società è posseduta interamente dalla Fondazione Triennale di Milano, Viale Alemagna n. 6, Milano C.F. 01423890159. La Società ha natura strumentale ed è stata costituita per svolgere le attività commerciali della Fondazione Triennale di Milano in conformità agli scopi istituzionali del socio unico, in attuazione all'art. 3, comma terzo, del D.Lgs 20 luglio 1999, n. 273 "Trasformazione in Fondazione dell'Ente Autonomo la Triennale di Milano".

Nel seguente prospetto vengono forniti i dati essenziali del bilancio della Controllante al 31/12/2004, ultimo bilancio approvato.

Descrizione	31/12/2004	31/12/2003
<b>STATO PATRIMONIALE</b>		
<b>ATTIVO</b>		
B) Immobilizzazioni	3.735.756	3.053.696
C) Attivo circolante	2.988.726	924.670
D) Ratei e risconti	43.339	22.685
<b>Totale Attivo</b>	<b>6.767.821</b>	<b>4.001.051</b>
<b>PASSIVO:</b>		
A) Patrimonio Netto:		
Patrimonio disponibile	2.222.432	2.218.249
Patrimonio indisponibile	253.497	246.572
Altre riserve	2.246	-
Utile (perdite) dell'esercizio	2.470	4.182
B) Fondi per rischi e oneri	396.000	381.364
C) Trattamento di fine rapporto di lav. Sub.	195.125	173.433
D) Debiti	3.662.285	795.999
E) Ratei e risconti	33.766	181.252
<b>Totale passivo</b>	<b>6.767.821</b>	<b>4.001.051</b>
<b>CONTO ECONOMICO</b>		
A) Valore della produzione	4.094.487	3.067.360
B) Costi della produzione	(4.272.118)	(2.459.233)
C) Proventi e oneri finanziari	1.431	17.734
D) Rettifiche di valore di att. Finanziarie	-	(624.871)
E) Proventi e oneri straordinari	243.093	24.076
Imposte sul reddito dell'esercizio	(64.423)	(20.884)

Utile (perdita) dell'esercizio : 2.470 4.182

### **Criteri di formazione**

Il bilancio sottopostoVi è redatto in forma abbreviata in quanto sussistono i requisiti di cui all'art. 2435 bis, 1° comma. Al fine di fornire tuttavia un'informativa più ampia ed esauriente sull'andamento della gestione sociale nell'ambito in cui opera, si è ritenuto opportuno corredarlo della Relazione sulla Gestione.

In particolare sono stati operati i seguenti raggruppamenti nello stato patrimoniale:

- i ratei e risconti attivi sono stati inclusi nella voce "Crediti" (la voce D dell'attivo è compresa nella voce CII dell'attivo)
- i ratei e risconti passivi sono stati inclusi nella voce "Debiti" (la voce E del passivo è compresa nella voce D del passivo);

e nel conto economico:

- le *Variazioni delle rimanenze di prodotti in corso di lavorazione, semilavorati e finiti* sono state raggruppate con le *Variazioni dei lavori in corso su ordinazione* (voci A2 e A3);
- gli altri costi per il personale in totale sono stati indicati senza le distinzioni dei relativi componenti (sottovoci da B9(c) a B9(e));
- gli ammortamenti e svalutazioni delle immobilizzazioni sono stati indicati senza le distinzioni fra ammortamenti di beni materiali o immateriali e le svalutazioni (sottovoci da B10(a) a B10(c));

### **Criteri di valutazione**

I criteri utilizzati nella formazione del bilancio chiuso al 31/12/2005 non si discostano da quelli utilizzati per la formazione del bilancio del precedente esercizio, in particolare nelle valutazioni e nella continuità dei medesimi principi.

La valutazione delle voci di bilancio è stata fatta ispirandosi a criteri generali di prudenza e competenza nella prospettiva della continuazione dell'attività.

L'applicazione del principio di prudenza ha comportato la valutazione individuale degli elementi componenti le singole poste o voci delle attività o passività, per evitare compensi tra perdite che dovevano essere riconosciute e profitti da non riconoscere in quanto non realizzati.

In ottemperanza al principio di competenza, l'effetto delle operazioni e degli altri eventi è stato rilevato contabilmente ed attribuito all'esercizio al quale tali operazioni ed eventi si riferiscono, e non a quello in cui si concretizzano i relativi movimenti di numerario.

La continuità di applicazione dei criteri di valutazione nel tempo rappresenta elemento necessario ai fini della comparabilità dei bilanci della società nei vari esercizi.

La valutazione effettuata tenendo conto della funzione economica dell'elemento